Rozsudek Soudního dvora (osmého senátu) ze dne 18. července 2007 – Komise v. Spojené království

(Věc C-155/06)

„Nesplnění povinnosti státem – Směrnice 96/29/Euratom – Ochrana zdraví pracovníků a obyvatelstva před riziky vyplývajícími z ionizujícího záření – Neexistence úplného provedení ve stanovené lhůtě"

Žaloba pro nesplnění povinnosti – Přezkum opodstatněnosti Soudním dvorem – Stav, který je třeba vzít v úvahu – Stav po uplynutí lhůty stanovené v odůvodněném stanovisku (Článek 226 ES) (viz body 18–20)

Předmět

Nesplnění povinnosti státem – Nepřijetí ve stanovené lhůtě všech předpisů nezbytných k dosažení souladu s článkem 54 směrnice Rady 96/29/Euratom ze dne 13. května 1996, kterou se stanoví základní bezpečnostní standardy na ochranu zdraví pracovníků a obyvatelstva před riziky vyplývajícími z ionizujícího záření (Úř. věst. L 159, s. 1; Zvl. vyd. 05/02, s. 291) – Neexistence ustanovení umožňujících provedení vhodného zásahu ve všech situacích vedoucích k přetrvávajícímu ozáření vyplývajícímu z následků radiační mimořádné situace nebo v minulosti vykonávané činnosti nebo pracovní činnosti

Výrok

1) Spojené království Velké Británie a Severního Irska tím, že ve stanovené lhůtě nepřijalo všechna právní a správní opatření nezbytná k umožnění vhodného zásahu ve všech situacích vedoucích k přetrvávajícímu ozáření vyplývajícímu z následků radiační mimořádné situace nebo v minulosti

vykonávané činnosti nebo pracovní činnosti, nesplnilo povinnosti, které pro něj vyplývají z článku 53 směrnice Rady 96/29/Euratom ze dne 13. května 1996, kterou se stanoví základní bezpečnostní standardy na ochranu zdraví pracovníků a obyvatelstva před riziky vyplývajícími z ionizujícího záření.

2) Spojenému království Velké Británie a Severního Irska se ukládá náhrada nákladů řízení.

Rozsudek Soudního dvora (sedmého senátu) ze dne 18. července 2007 – Op-en Overslagbedrijf Van der Vaart v. Staatssecretaris van Financiën

(Věc C-402/06)

„Společný celní sazebník – Sazební zařazení – Kombinovaná nomenklatura – Výrobek získaný srážením mléka a odebráním velké části syrovátky"

1. Společný celní sazebník – Sazební čísla a položky (viz body 27, 35 a výrok 1–2)

Předmět

Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce – Hoge Raad der Nederlanden – Výklad přílohy I nařízení Komise (ES) č. 1734/96 ze dne 9. září 1996 o změně přílohy I nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku (Úř. věst. L 238, s. 1) – Výrobek získaný srážením mléka a odebráním velké části syrovátky, který obsahuje 2 % syrovátkových proteinů, k jejichž rozkladu došlo působením přidaného enzymu během 24 až 36hodinového procesu sušení